

**MULLVADS-/SORKSKRÄMMA
MULDVARP-/GNAGERSKREMMER
MYRÄ-/KONTIAISKARKOTIN
MULDVARPE-/MOSEGRISESKRÆMMER**



MULLVADS-/SORKSKRÄMMA

Läs manualen och spara den för framtida bruk.

TEKNISK SPECIFIKATION

Strömförsörjning: 6 V DC. (4 x LR20-batterier, ingår inte)

Frekvensomfång: 400–1000 Hz

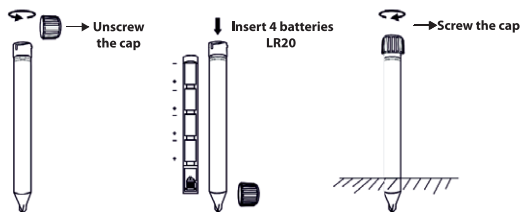
Kapslingsklass: IP44

Räckvidd: 500–600 m² (ca 13–15 m i varje riktning)

Mått: 41,3 x 5,1 cm

SÄTTA I BATTERIER

1. Skruva av hatten på produkten.
2. Ta ut batterihuset och sätt i batterierna (4 x LR20), se till att de hamnar på rätt håll (+ och -).
3. Sätt tillbaks batterihuset och skruva fast hatten, skruva inte för hårt.



SÅ FUNGERAR PRODUKTEN

Sork- och mullvadskrämman använder ultraljud för att skrämma bort gnagare. De flesta av dessa djur har dålig syn men mycket bra hörsel. Var 30:e sekund avger enheten vibrationer med en frekvens från 400 upp till 1000 Hz. Ljudsignalen sprider sig i marken och skrämmer effektivt bort gnagare som bor nere i jorden. Beroende på typ av jord och hur kompakt den är, sprider sig ljudet cirka 13–15 meter i alla riktningar. I sand eller torvjord kan avståndet halveras. Ljudsignalerna är helt ofarliga för människor och djur.

ANVÄNDNING

Försök lokalisera området där gnagarna bor eller uppehåller sig. Gräv ett hål som inte är djupare än skrämmans längd. Placera enheten i hålet, cirka 4–5 cm av toppen ska vara ovanför marknivån så att den syns från alla håll (så att man inte trampar på den oavsiktligt). Fyll igen med jord i hålet runt enheten. Undvik att placera enheten där det bildas vattensamlingar vid regn. Produkten ska inte vara nersänkt i vatten. Om detta händer flytta skrämmen till en annan plats. Under den kallaste perioden på året när

det är minusgrader och risk för frysning, ta in enheten för att undvika skador. Förvara den på en torr och sval plats. Tänk på att ta ut batterierna om du inte ska använda produkten under en längre tid.

Tips!

Efter 7–10 dagar har gnagarna försvunnit från området kring skrämmen. Då kan du flytta produkten till en annan plats eftersom det är troligt att gnagarna flyttar till en annan plats. Genom att flytta runt enheten tvingar du gnagarna längre och längre bort från din trädgård eller odling.

Om du inte kan känna vibrationerna från enheten eller om de är väldigt svaga så är det dags att byta batterier. Batterierna bör räcka cirka 3–4 månader.

OBS! För att undvika skador på produkten rekommenderar vi att du tar in enheten vid extrema väderförhållanden som till exempel is, snö, hagel och översvämningar. Även om produkten är vattentät ska den inte placeras nära ett sprinklersystem.

AVFALLSHANTERING

El-avfall

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett insamlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EC).



MULDVARP-/GNAGERSKREMMER

Les bruksanvisningen, og ta vare på den for fremtidig bruk.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Strømforsyning: 6 V DC. (4 x LR20-batterier, medfølger ikke)

Frekvensområde: 400–1000 Hz

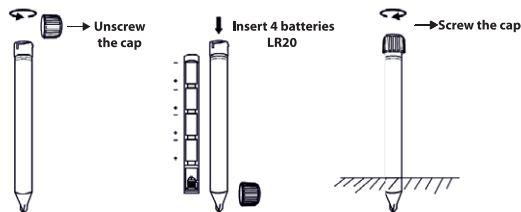
Kapslingsgrad: IP44

Rekkevidde: 500–600 m² (ca. 13–15 m i hver retning)

Mål: 41,3 x 5,1 cm

MONTERE BATTERI

1. Skru av hatten på produktet.
2. Fjern batterihuset, og monter batteriene (4 x LR20). Kontroller at de monteres riktig vei (+ og –).
3. Monter batterihuset igjen, og skru fast hatten. Ikke skru for hardt.



SLIK FUNGERER PRODUKTET

Gnager- og muldvarpskremmen bruker ultralyd til å skremme bort gnagerne. De fleste av disse dyrene har dårlig syn, men svært god hørsel. Hvert 30. sekund avgir enheten vibrasjoner med en frekvens fra 400 opptil 1000 Hz. Lydsignalet sprer seg i bakken og skremmer effektivt bort gnagere som bor der. Avhengig av type jord og hvor kompakt den er, sprer lyden seg cirka 13–15 meter i alle retninger. I sand eller torv kan avstanden halveres. Lydsignalene er helt ufarlige for mennesker og dyr.

BRUK

Prøv å finne stedet der gnagerne bor eller oppholder seg. Grav et hull som ikke er dypere enn lengden på enheten. Plasser enheten i hullet. Cirka 4–5 cm av toppen skal være over bakken, slik at den er synlig fra alle kanter (så man ikke trækker på den ved et uhell). Fyll hullet rundt enheten med jord. Ikke plasser enheten på et sted der det samler seg vann når det regner. Produktet skal ikke senkes ned i vann. Hvis dette skjer, må du flytte enheten til et annet sted.

I den kaldeste perioden når det er minusgrader og fare for frost, må enheten flyttes innendørs for å unngå skader. Oppbevar den på et tørt og kjølig sted. Husk å ta ut batteriene hvis produktet ikke skal brukes på en stund.

Tips!

Etter 7–10 dager har gnagerne forsvunnet fra området rundt enheten. Da kan du flytte produktet til et annet sted, siden gnagerne sannsynligvis har flyttet på seg også. Når du flytter rundt på enheten, tvinger du gnagerne lenger og lenger bort fra hagen eller plantene.

Hvis du ikke merker vibrasjonene fra enheten, eller hvis de er veldig svake, er det på tide å bytte batterier. Batteriene bør vare i cirka 3–4 måneder.

OBS! For å unngå skader på produktet anbefaler vi at du flytter det innendørs i ekstremt vær, for eksempel is, snø, hagl og flom. Selv om produktet er vanntett, skal det ikke plasseres i nærheten av sprinkleranlegg.

AVFALLSHÅNDTERING

EE-avfall

–Brukte elektriske og elektroniske produkter, deriblant alle typer batterier, skal leveres til gjenvinning på eget innsamlingssted. (I henhold til direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC)



MYYRÄ-/KONTIAISKARKOTIN

Lue käyttöohje ja säästä se tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT

Syöttövirta: 6 V DC. (4 x LR20-paristoa, ei sisälly)

Taajuusalue: 400–1000 Hz

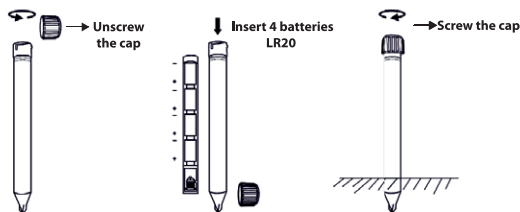
Kotelointiluokka: IP44

Kantama: 500 – 600 m² (noin 13–15 m kaikkiin suuntiin)

Mitat: 41,3 x 5,1 cm

PARISTOJEN ASETTAMINEN

1. Kierrä tuotteen yläosa pois.
2. Ota paristokotelo pois ja aseta paristot (4 x LR20) paikalleen; varmista, että ne ovat oikein päin (+ ja -).
3. Asenna paristokotelo takaisin ja kierrä yläosa kiinni; älä kiristä liian tiukalle.



TUOTTEEN TOIMINTATAPA

Myyrä- ja kontiaiskarkotin pitää jyrsijät poissa ultraäänen avulla. Näillä eläimillä on usein huono näkö, mutta ne kuulevat sitäkin paremmin. Laite lähettää 30 sekunnin välein värähtelyä, jonka taajuus on 400–1000 Hz. Äänisignaalit etenevät maassa ja karkottavat tehokkaasti maan alla asustelevat jyrsijät. Ääni leviää noin 13–15 metriä kaikkiin suuntiin hieman maaperän tyypistä ja tiiviydestä riippuen. Hiekka- ja turvepohjaisessa maassa etäisyys saattaa olla puolet lyhempi. Äänisignaalit ovat täysin vaarattomia ihmisille ja eläimille.

KÄYTTÄMINEN

Yritä paikantaa alue, jossa jyrsijät asuvat tai oleskelevat. Tee maahan reikä, joka on enintään karkottimen pituuden syvyinen. Aseta laite reikään niin, että siitä jää näkyviin 4–5 cm ja yläosa näkyy kaikkiin suuntiin (ettet vahingossa astu laitteen päälle). Täytä reikä tiivistä laitteen ympäriltä. Yritä valita paikka, johon sadevesi ei jää seisomaan. Tuotetta ei saa jäädä veden alle. Mikäli näin tapahtuu, karkotin on siirrettävä toiseen kohtaan. Karkotin on otettava sisälle talvikau-

deksi, jolloin lämpötila voi laskea pakkasen puolelle ja laite voi jäätyä. Sijoita se kuivaan ja viileään varastotilaan. Muista ottaa paristot pois varastointijakson ajaksi.

Vinkki!

Jyrsijät poistuvat karkottimen vaikutusalueelta 7–10 päivässä. Silloin laite kannattaa siirtää toiseen kohtaan, koska jyrsijät ovat todennäköisesti vaihtaneet paikkaa. Siirtämällä laitetta toistuvasti pakotat eläimet siirtymään kauemmaksi sinun puutarhasta tai palstaltasi.

Kun laitteen värinä ei tunnu tai se tuntuu hyvin heikolta, on aika vaihtaa paristot. Paristot kestävät arviolta 3–4 kuukautta.

HUOM! Vaurioiden välttämiseksi suosittelemme laitteen ottamista pois, kun odotettavissa on voimakkaita sääilmiöitä: jäätä, lunta, rakeita tai tulvia. Tuote on vesitiivis, mutta sitä ei kannata sijoittaa sadetusjärjestelmän lähelle.

HÄVITTÄMINEN

Elektroniikkajäte

Käytetyt sähkö- ja elektroniset laitteet, myös kaikki akut ja paristot, on toimitettava kierrätykseen. (Direktiivien 2012/19/EU ja 2006/66/EC mukaisesti).



MULDVARPE-/MOSEGRISESKRÆMMER

Læs manualen, og gem den til fremtidig brug.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Strømforsyning: 6 V DC. (4 x LR20-batterier, medfølger ikke)

Frekvensområde: 400–1000 Hz

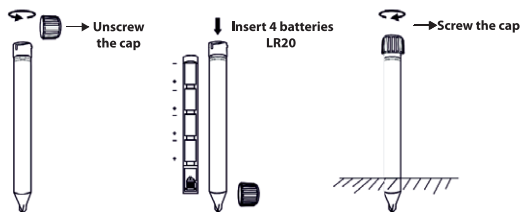
Kapslingsklasse: IP44

Rækkevidde: 500 – 600 m² (13–15 m i alle retninger)

Mål: 41,3 x 5,1 cm

ISÆTNING AF BATTERIER

1. Skru hættten af produktet.
2. Tag batterihuset ud, og sæt batterierne i (4 x LR20), og sørg for, at de sidder korrekt (+ og -).
3. Sæt batterihuset tilbage, skru hættten fast, men spænd ikke for hårdt.



SÅDAN FUNGERER PRODUKTET

Modegrise- og muldvarpeskræmmen bruger ultralyd til at skræmme gnavere væk. De fleste af disse dyr har dårligt syn, men meget fin hørelse. Hvert 30. sekund udsender enheden vibrationer med en frekvens fra 400 op til 1000 Hz. Lydsignalerne spredes i jorden og skræmmer effektivt gnavere væk, som lever nede i jorden. Afhængigt af typen af jord, og hvor kompakt den er, spredes lyden 13–15 meter i alle retninger. I sand eller tørvejord kan afstanden være halvt så stor. Lydsignalerne er helt ufarlige for mennesker og dyr.

BRUG

Prøv at finde det område, hvor gnaverne bor eller opholder sig. Grav et hul, der ikke er dybere end skræmmerens længde. Placer enheden i hullet. 4–5 cm af toppen skal være over jordoverfladen, så den er synlig fra alle sider (så du ikke uforvarende kommer til at træde på den). Fyld jord i hullet omkring enheden. Undgå at placere enheden, hvor der samler sig vand i regnvej. Produktet må ikke være nedsænket i vand. Hvis det sker, skal skræmmeren flyttes til

et andet sted. I den koldeste periode af året, hvor der er minusgrader og risiko for isdannelse, skal enheden tages ind for at undgå skader. Opbevar den på et tørt og køligt sted. Tag batterierne ud, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid.

Tips!

Efter 7–10 dage er gnaverne forsvundet fra området omkring skræmmeren. Derefter kan du flytte produktet til en anden placering, da gnaverne sandsynligvis vil flytte til et andet sted. Ved at flytte rundt på enheden tvinger du gnaverne længere og længere væk fra din have eller dyrkningsområde.

Hvis du ikke kan mærke vibrationerne fra enheden, eller hvis de er meget svage, skal batterierne udskiftes. Batterierne bør holde i 3–4 måneder.

OB! For at undgå skader på produktet anbefaler vi, at du tager enheden indendørs under ekstreme vejrforhold som is, sne, hagl og oversvømmelser. Selv om produktet er vandtæt, bør det ikke placeres i nærheden af et sprinkleranlæg.

AFFALDSHÅNDTERING

El-affald

Brugte elektriske og elektroniske produkter, også alle typer batterier, skal afleveres der, hvor der indsamles til genbrug. (Iht. direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).



